UPPAbaby®

VISTA®

RumbleSeat
Asiento Auxiliar
Siège Auxiliaire

UPPAbaby

www.uppababy.com
60 Sharp Street Hingham, MA 02043
781.413.3000

Model 0050 / Version 3

VISTA and UPPAbaby are trademarks and/or registered trademarks of Monahan Products LLC.
All other trademarks are the property of their respective owners.

VISTA et UPPAbaby sont des marques et/ou des marques déposées de Monahan Products LLC.
Toutes les autres marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

VISTA y UPPAbaby son marcas comerciales y/o marcas registradas de Monahan Products LLC.
Todas las demás marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

JPMA

TABLE OF CONTENTS
ÍNDICE / TABLE DES MATIÈRES

ENGLISH

WARNINGS + SAFETY INFORMATION	Page 2
PARTS LIST	Page 3
RUMBLESEAT ASSEMBLY	Page 4
RUMBLESEAT OPERATION	Page 5
RUMBLESEAT CONFIGURATIONS + CARE	Page 6
LIMITED WARRANTY	Page 7

ESPAÑOL

ADVERTENCIAS E INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD	Página 8
LISTADO DE PIEZAS	Página 9
ENSAMBLAJE DEL RUMBLESEAT	Página 10
FUNCIONAMIENTO DEL RUMBLESEAT	Página 11
CONFIGURACIONES DEL RUMBLESEAT + INSTRUCCIONES DE CUIDADO	Página 12
GARANTÍA LIMITADA	Página 13

FRANÇAIS

MISES EN GARDE ET INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ	Page 14
LISTE DES PIÈCES	Page 15
ASSEMBLAGE DU RUMBLESEAT	Page 16
UTILISATION DU RUMBLESEAT	Page 17
CONFIGURATIONS + ENTRETIEN DU RUMBLESEAT	Page 18
GARANTIE LIMITÉE	Page 19

Please read these instructions carefully prior to assembly and use.
Leer atentamente estas instrucciones antes del ensamblaje y uso.
Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'assembler et d'utiliser ce produit.

⚠ WARNINGS

AVOID SERIOUS INJURY FROM FALLING OR SLIDING OUT– ALWAYS USE THE SEAT HARNESS. NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED! KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

NOTE: *Throughout this document we will be referring to the RumbleSeat and the main seat. The main seat is the original seat that attaches to your VISTA.*

- Read all instructions before using this product. Failure to follow instructions properly may result in serious injury to your child.
- Intended for use with UPPAbaby 2009 model year VISTA stroller or later (VISTA will have a manufacture date of August 2008 or later).

NOTE: *RumbleSeat can be used with earlier models if the frame is modified by certified UPPAbaby personnel.*

- RumbleSeat is not recommended for children under 6 months of age or over 35 pounds.
- Always fasten and secure 5-point harness system when using this product.
- Never leave children unattended.
- Any load attached to the RumbleSeat may affect the stability of the stroller. Do not hang luggage or other bags on the seat.
- **DO NOT** allow child to stand while in the RumbleSeat.
- Apply brakes when loading or removing the children.
- **DO NOT** lean or press on the RumbleSeat with excessive force. Please follow the maximum weight guidelines.
- Always push the stroller with both hands when using the RumbleSeat.

GENERAL SAFETY INFORMATION:

- Before each use, inspect your RumbleSeat to make sure the brackets are fully engaged by pushing down on the top of the RumbleSeat firmly. **NOTE:** *It should not move.*
- Stroller can fold with footpad attached, however, the RumbleSeat must be removed and the main seat must be facing forward and in an upright position.

IMPORTANT! LOAD YOUR FIRST CHILD INTO THE MAIN SEAT

- After first child is secured in the main seat, place your second child into the RumbleSeat.
- **DO NOT** place child in the RumbleSeat without a child in the main seat.
- If loading your child into the RumbleSeat from the top, be careful of recline handle on main seat.
- Always secure safety strap to stroller frame.

PARTS LIST

RUMBLESEAT ASSEMBLY

FASTENING SEAT STRAPS

STEP 1: Connect snaps on seat to both sides of frame.

STEP 2: Wrap webbing strap around frame and connect c-clip.

STEP 3: Snap plastic canopy tabs into slots on sides of seat just above attachment mechanism.

INSTALLING FOOTPAD

STEP 1: Attach plastic hook on end of footpad around front basket bar.

STEP 2: Fasten Velcro around inner basket bar.

ATTACHING RUMBLESEAT TO VISTA FRAME

STEP 1: Starting at footrest, slide RumbleSeat up VISTA frame until brackets are about 1" below heads of screws.

STEP 2: Once aligned, place your foot on VISTA frame and pull down on RumbleSeat to lock in place.

STEP 3: After RumbleSeat is attached, secure safety strap around VISTA frame.

NOTE: *Lock VISTA frame before attaching the RumbleSeat.*

NOTE: *Brackets should "snap" and lock into the VISTA frame.*

RUMBLESEAT OPERATION

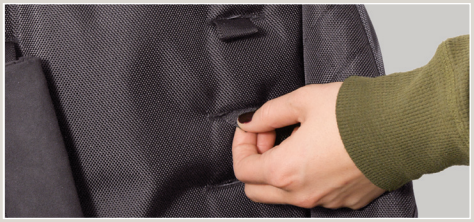
USING THE HARNESS

TO LOCK: Slide both belt ends together until they lock.

TO UNLOCK: Depress button at center and pull apart.

ADJUSTING THE HARNESS

STEP 1: Remove harness pad and detach metal adjustment clip from upper attachment loop.



STEP 2: Pull harness strap through loop. Feed through desired harness loop and reattach clip.

REMOVING RUMBLESEAT FROM VISTA FRAME

STEP 1: Detach safety strap from VISTA frame. Place foot on front cross-bar of VISTA frame and push on top of RumbleSeat toward main seat.

STEP 2: Slide RumbleSeat down and lift out in one motion.

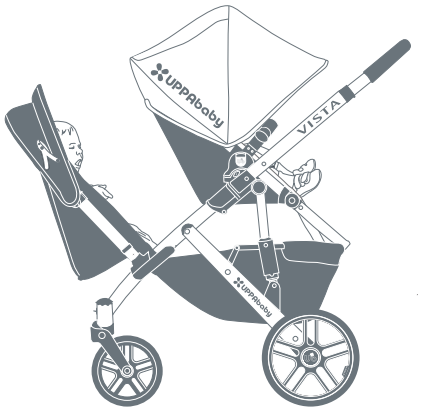
RUMBLESEAT CONFIGURATIONS

In all modes, the RumbleSeat accomodates infants and toddlers from 6 months – 35 lbs.

MODE 1 (FORWARD FACING SEAT)

Seat forward facing (upright and reclined) from 0-6 months.

MODE (REAR FACING SEAT)



Seat rear facing (upright position only).

MODE (INFANT CAR SEAT)

Age based on manufacturers' recommendations.

WARNING: *RumbleSeat CANNOT be used with the Bassinet.*
RumbleSeat CANNOT be used with the seat rear facing in reclined position.

CLEANING

Spot clean gently with mild detergent.

Dry flat and away from direct sunlight before re-use or storage.

DO NOT bleach, iron or dry clean.

LIMITED WARRANTY

Your UPPAbaby item is warranted to be free from any manufacturing defects for a period of 2 years from the date of purchase under normal use and in compliance with the operating instructions.

This warranty cannot be extended and an extended warranty cannot be purchased.

This warranty is not transferable and extends only to the original retail purchaser and is only valid when supplied with proof of purchase. Please retain proof of purchase for this limited warranty.

The warranty is valid only in the original country of purchase. This warranty is subject to the conditions set forth by country in which the items were purchased. Conditions may vary. UPPAbaby will not ship replacement or repair parts out of the country of purchase.

UPPAbaby will provide replacement parts or conduct repairs as determined fitting by the company. UPPAbaby reserves the right to exchange item with a replacement part. Some parts may be replaced with newer model parts as the item is improved over time.

Please note that a repair issue will NOT be covered by this warranty if:

- The issue is caused by misuse or poor maintenance. Please refer to this instruction booklet for guidance on stroller use and maintenance.
- Damage is caused by improper installation of UPPAbaby parts and/or accessories. Please refer to this instruction booklet for guidance on stroller assembly and use.
- Damage is corrosion caused by lack of maintenance or service.
- Damage is due to general wear and tear, which is the result of everyday use or negligence.
- Damage is caused by sun intensity, sweat, detergents, damp storage or frequent washings.
- Repairs or modifications are carried out by a third party.
- Item is purchased from an authorized retailer. Approved retailers are listed on our website at www.uppababy.com.
- Item is second-hand.
- Item is damaged as a result of an accident, airline or freight damage.

UPPAbaby reserves the right to determine if warranty terms and conditions have been met.

Please contact us in the USA at 781.413.3030 or email us at service@uppababy.com if you have any questions regarding your warranty. In Canada, please contact 5514 KM Corporation at 888.502.5514 or email info@5514km.ca.

For a list of other countries and distributors please refer to our website at: www.uppababy.com/contact

CUSTOMER SERVICE

COUNTRY	CONTACT	TELEPHONE	WEBSITE
US	60 Sharp Street Hingham, MA 02043	781.413.3030	www.uppababy.com
CANADA	Distributed by/Distribué par 5514KM 19 Industrial Street Toronto, Ontario M4G 1Z2, Canada	416.422.2700 toll free: 1.888.502.5514	www.5514km.ca

Register your product online at www.uppababy.com

ADVERTENCIAS E INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIAS

EVITE LESIONES GRAVES COMO CONSECUENCIA DE CAÍDAS O DESLIZAMIENTOS – UTILICE SIEMPRE EL ARNÉS DEL ASIENTO. ¡NUNCA DEJE AL NIÑO SIN SUPERVISIÓN! GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.

NOTA: *En este documento haremos referencia al RumbleSeat y al asiento principal. El asiento principal es el asiento original que se acopla al carriola VISTA.*

- Lea todas las instrucciones antes de usar este artículo. Ignorar las instrucciones o no seguir las correctamente podría ocasionar al niño lesiones graves.
- Concebido para su uso con el carriola VISTA de UPPAbaby, modelo del año 2009 o posterior (el carriola VISTA tendrá una fecha de fabricación de agosto de 2008 o posterior).

NOTA: *El RumbleSeat se puede usar con modelos anteriores si personal certificado de UPPAbaby realiza las modificaciones necesarias.*

- No se recomienda el uso del RumbleSeat para niños menores de 6 meses ni con un peso superior a los 15,8 kg.
- Al usar este artículo, coloque y abroche siempre el arnés de sujeción de 5 puntos.
- Nunca deje a los niños sin supervisión.
- Cualquier tipo de carga que se ponga en el asiento RumbleSeat puede afectar la estabilidad del carriola. No cuelgue equipaje ni ningún tipo de bolsa del asiento.
- **NO** deje que el niño se ponga de pie mientras esté en el RumbleSeat.
- Ponga los frenos al meter o sacar a los niños.
- **NO** se apoye ni ejerza presión sobre el asiento RumbleSeat con demasiada fuerza. Le rogamos que siga las indicaciones sobre el peso máximo.
- Al usar el RumbleSeat debe empujar el carriola siempre con las dos manos.

INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD:

- Antes de cada uso, inspeccione el asiento auxiliar RumbleSeat para comprobar que las abrazaderas estén bien acopladas. Para ello, empuje firmemente hacia abajo la parte superior del asiento RumbleSeat.
  NOTA: *No debería moverse.*
- El carriola se puede plegar con el reposapiés colocado, pero el RumbleSeat se debe sacar y el asiento principal debe estar colocado en el sentido de la marcha y en posición vertical.

¡IMPORTANTE! PONGA AL PRIMER NIÑO EN EL ASIENTO PRINCIPAL

- Cuando el primer niño ya esté asegurado en el asiento principal, ponga al segundo niño en el RumbleSeat.
- **NO** ponga al niño en el asiento auxiliar RumbleSeat si no hay otro niño en el asiento principal.
- Si pone al niño en el asiento RumbleSeat desde arriba, tenga cuidado con la manilla de reclinación del asiento principal.
- Siempre asegure la correa de seguridad al marco del coche.

LISTADO DE LAS PIEZAS

ENSAMBLAJE DEL RUMBLESEAT

COLOCACIÓN DE LAS TIRAS DEL ASIENTO

PASO 1: Acople los cierres de presión del asiento a ambos lados del chasis.

PASO 2: Pase la cincha alrededor del chasis y sujétela con la anilla.

PASO 3: Coloque las lengüetas plásticas de la capota en las ranuras de los laterales del asiento, justo por encima del mecanismo de acoplamiento.

COLOCACIÓN DEL REPOSAPIÉS

PASO 1: Coloque el gancho de plástico situado en el extremo del reposapiés alrededor de la barra frontal de la cesta.

PASO 2: Pegue las tiras de velcro alrededor de la barra interior de la cesta.

COLOCACIÓN DEL RUMBLESEAT AL CHASIS VISTA

PASO 1: Empezando por el reposapiés, deslice el RumbleSeat hacia arriba por el chasis VISTA hasta que las abrazaderas estén unos dos centímetros por debajo de las cabezas de los tornillos.

PASO 2: Una vez que esté alineado, ponga el pie sobre el chasis VISTA y empuje el asiento RumbleSeat hacia abajo para quede fijo.

PASO 3: Cuando el asiento RumbleSeat ya esté acoplado, pase la cinta alrededor del chasis VISTA y abróchela.

NOTA: *Bloquee el chasis VISTA antes de colocar el RumbleSeat.*

NOTA: *Las abrazaderas deben encajar con un chasquido y quedar fijas en el chasis VISTA.*

FUNCIONAMIENTO DEL RUMBLESEAT

USO DEL ARNÉS

PARA ABROCHAR: Meta los dos extremos de la correa en el broche hasta que encajen.

PARA DESABROCHAR: Pulse el botón en el centro del broche y tire de los extremos.

AJUSTAR EL ARNÉS

PASO 1: Retire la almohadilla del arnés y saque la anilla metálica de ajuste de la presilla superior.

PASO 2: Pase la cinta por la ranura que desee. Vuelva a colocar la anilla en la presilla que desee.

CÓMO SACAR EL RUMBLESEAT DEL CHASIS VISTA

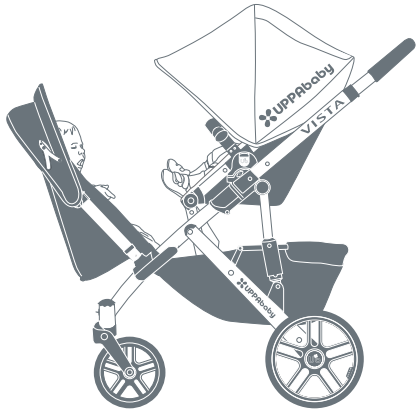
PASO 1: Saque la cinta del chasis VISTA. Ponga el pie en la barra transversal delantera del chasis VISTA y empuje la parte superior del RumbleSeat hacia el asiento principal.

PASO 2: Deslice el RumbleSeat hacia abajo y levántelo hacia afuera al mismo tiempo.

CONFIGURACIONES DEL RUMBLESEAT

En todos los modos, Rumbleseat son para niños de 6 meses a 35 libras

CONFIGURACIÓN 1 (ASIENTO EN EL SENTIDO DE LA MARCHA)



Asiento en el sentido de la marcha (en posición vertical y reclinado) desde los 0 a los 6 meses.

CONFIGURACIÓN 2 (ASIENTO EN SENTIDO CONTRARIO A LA MARCHA)

Asiento en sentido contrario a la marcha (sólo en posición vertical).

CONFIGURACIÓN 3 (SILLA DE SEGURIDAD)

Edad basada en las recomendaciones del fabricante.

ADVERTENCIAS: *El RumbleSeat NO se puede usar con el capazo. El RumbleSeat NO se puede usar con el asiento principal en el sentido contrario a la marcha en posición reclinada.*

LIMPIEZA

Lavar a mano con cuidado y con un detergente suave.

Dejar secar sobre una superficie plana y lejos de la luz directa del sol antes de volver a usar o de guardar el artículo.

NO usar lejía, planchar ni lavar en seco.

GARANTÍA LIMITADA

El artículo UPPAbaby tiene una garantía por defectos de fabricación durante un periodo de 2 años a contar a partir de la fecha de la compra, siempre y cuando se haga un uso normal del artículo y se sigan las instrucciones.

Esta garantía no se puede ampliar y tampoco se puede adquirir una garantía ampliada.

Esta garantía no es transferible; se otorga únicamente al comprador original del artículo en la tienda y solo es válida si se adjunta una prueba de compra. Le rogamos que guarde la prueba de compra para esta garantía limitada.

La garantía solo es válida en el país donde se realizó la compra. Esta garantía está sujeta a las condiciones establecidas por el país en el que se hayan adquirido los artículos. Las condiciones pueden variar. UPPAbaby no enviará piezas de repuesto ni de reparación fuera del país en el que se realizó la compra.

UPPAbaby solamente suministrará piezas de repuesto o llevará a cabo reparaciones si la empresa lo considera apropiado. UPPAbaby se reserva el derecho de cambiar un artículo por na pieza de repuesto. Es posible que algunas piezas se sustituyan por otras de un modelo más nuevo debido a mejoras realizadas en el diseño del artículo a lo largo del tiempo.

Debe tener en cuenta que un problema que requiera reparación NO estará cubierto por esta garantía si:

- El problema fue causado por un mal uso o un mantenimiento deficiente. Consulte el manual de instrucciones para ver las recomendaciones de uso y mantenimiento del artículo.
- El daño fue causado por una instalación incorrecta de piezas y/o accesorios UPPAbaby. Consulte este manual de instrucciones para ver las recomendaciones de uso y ensamblaje del artículo.
- El daño es producto de la corrosión causada por falta de mantenimiento.
- El daño se debe al desgaste natural que es consecuencia del uso diario o de negligencia.
- El daño está causado por la intensidad de la luz solar, el sudor, detergentes, humedad al guardar el artículo o lavados frecuentes.
- Las reparaciones o modificaciones fueron efectuadas por un tercero.
- El artículo se adquirió en un establecimiento comercial no autorizado. En nuestro sitio web puede ver una lista de los vendedores autorizados: www.uppababy.com.
- El artículo es de segunda mano.
- El artículo está dañado como resultado de un accidente o durante el transporte aéreo o de carga.

UPPAbaby se reserva el derecho a determinar si se han cumplido las condiciones de la garantía.

Si tiene alguna pregunta con respecto a la garantía, puede ponerse en contacto con nosotros en EE. UU. a través del 781-413-3030 o enviarnos un correo electrónico a service@uppababy.com. En Canadá, puede ponerse en contacto con 5514 Km Corporation en el 888.502.5514 o enviar un correo electrónico a info@5514km.ca

Puede consultar un listado de otros países y distribuidores en nuestro sitio web: www.uppababy.com/contact

SERVICIO AL CLIENTE

PAÍS	CONTACT	TELÉFONO	PAGINA WEB
US	60 Sharp Street Hingham, MA 02043	781.413.3030	www.uppababy.com
CANADA	Distributed by/Distribué par 5514KM 19 Industrial Street Toronto, Ontario M4G 1Z2, Canada	416.422.2700 toll free: 1.888.502.5514	www.5514km.ca

Registre su artículo en **www.uppababy.com.**

MISES EN GARDE ET INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ

⚠ MISES EN GARDE

POUR ÉVITER TOUTE BLESSURE GRAVE RÉSULTANT D'UNE CHUTE OU D'UN GLISSEMENT, TOUJOURS UTILISER LE HARNAIS. NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE! CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

REMARQUE : *Tout au long de ce document, il est fait référence au RumbleSeat et au siège principal. Le siège principal est le siège d'origine qui se fixe à la VISTA.*

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser ce produit. Le non-respect de ces consignes pourrait entraîner des blessures graves pour l'enfant.
- Conçu pour la poussette VISTA de UPPAbaby ou modèle 2009 ou ultérieur (date de fabrication : août 2008 ou plus tard).

REMARQUE : *Le RumbleSeat peut s'utiliser sur des modèles antérieurs si le châssis est modifié par un personnel certifié UPPAbaby.*

- Le RumbleSeat n'est pas recommandé pour les enfants de moins de 6 mois ou pesant plus de 15,8 kg (35 lb).
- Toujours attacher le harnais à 5 points pour utiliser ce produit.
- Ne jamais laisser les enfants sans surveillance.
- Toute charge attachée au RumbleSeat risque de compromettre la stabilité de la poussette. Ne pas suspendre des bagages ou autres sacs à ce siège.
- **NE PAS** laisser l'enfant se tenir debout sur le RumbleSeat.
- Serrer les freins avant d'installer ou d'enlever les enfants dans la poussette.
- **NE PAS** incliner ou appuyer sur le RumbleSeat avec une force excessive. Veuillez respecter les consignes sur le poids maximum.
- Toujours utiliser les deux mains pour pousser la poussette lorsque le RumbleSeat est installé.

INFORMATIONS GÉNÉRALES SUR LA SÉCURITÉ :

- Avant chaque utilisation, inspectez le RumbleSeat pour vous assurer que les attaches sont bien serrées en appuyant fermement sur le haut de son dossier. **REMARQUE** *: Il ne devrait pas bouger.*
- La poussette peut se plier avec le repose-pieds attaché, mais le RumbleSeat doit être retiré et le siège principal tourné vers l'avant et en position droite.

IMPORTANT ! INSTALLEZ D'ABORD LE PREMIER ENFANT SUR LE SIÈGE PRINCIPAL.

- Une fois le premier enfant installé sur le siège principal, installez le deuxième sur le siège auxiliaire.
- Veillez à **NE PAS** installer un enfant sur le RumbleSeat si le siège principal est vide.
- Si vous installez votre enfant sur le siège auxiliaire à partir du haut, faites attention à la poignée d'inclinaison du siège principal.
- Sangle de sécurité Toujours sécurisé aux châssis.

LISTE DES PIÈCES

ASSEMBLAGE DU RUMBLESEAT

FIXATION DES SANGLES DU SIÈGE

ÉTAPE 1 : Fixez les boutons-pression du siège sur le montant du châssis, de chaque côté.

ÉTAPE 2 : Enroulez la sangle autour du montant du châssis et attachez la pince en C.

ÉTAPE 3 : Glissez les languettes en plastique de la capote dans les fentes du siège, juste au-dessus du mécanisme de fixation.

INSTALLATION DU REPOSE-PIEDS

ÉTAPE 1 : Fixez la bande recourbée en plastique, au bout du repose-pieds, à la barre avant du panier.

ÉTAPE 2 : Enroulez la bande Velcro autour de la barre intérieure du panier.

FIXATION DU RUMBLESEAT AU CHÂSSIS DE LA VISTA

ÉTAPE 1 : En commençant au repose-pieds, faites glisser le RumbleSeat le long du châssis de la VISTA vers le haut jusqu'à ce que les attaches soient à environ 2,5 cm sous les têtes de vis.

ÉTAPE 2 : Une fois le RumbleSeat aligné, placez le pied sur le châssis de la VISTA et faites glisser le siège vers le bas pour le bloquer en place.

ÉTAPE 3 : Une fois le RumbleSeat attaché, enroulez la sangle autour du châssis de la VISTA et fermez la boucle.

REMARQUE : *Verrouillez le châssis de la VISTA avant d'attacher le RumbleSeat.*
REMARQUE : *Les attaches doivent « s'encliqueter » sur le châssis de la VISTA.*

UTILISATION DU RUMBLESEAT

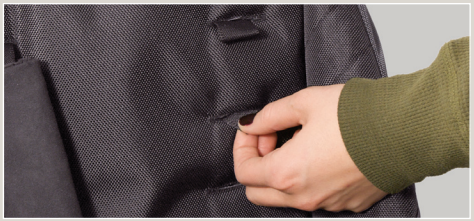
UTILISATION DU HARNAIS

POUR VERROUILLER : Faites glisser les deux extrémités des sangles jusqu'à ce qu'elles s'encliquettent.

POUR DÉVERROUILLER : Enfoncez le bouton au centre et dégagez les deux sangles du harnais.

RÉGLAGE DU HARNAIS

ÉTAPE 1 : Enlevez le rembourrage du harnais et détachez la pince de réglage métallique de la boucle de fixation du haut.



ÉTAPE 2 : Tirez la boucle de fixation pour la dégager. Réattachez la pince à la boucle de harnais désirée.

RETRAIT DU RUMBLESEAT DU CHÂSSIS DE LA VISTA

ÉTAPE 1 : Détachez la sangle avec boucle du châssis de la VISTA. Placez le pied sur la barre avant du châssis de la VISTA et poussez le haut du RumbleSeat vers le siège principal.

ÉTAPE 2 : Faites glisser le RumbleSeat vers le bas et dégagez-le d'un coup.

CONFIGURATIONS DU RUMBLESEAT

Quelle que soit la configuration, le RumbleSeat est conçu pour les enfants âgés de plus de six mois et pesant moins de 15,8 kg (35 lbs).

MODE 1 (SIÈGE TOURNÉ VERS L'AVANT)

Siège tourné vers l'avant (en position droite ou inclinée) pour les bébés jusqu'à 6 mois.

MODE 2 (SIÈGE TOURNÉ VERS L'ARRIÈRE)

Siège tourné vers l'arrière (en position droite seulement).

MODE 3 (SIÈGE AUTO DE BÉBÉ)

Siège tourné vers l'arrière (en position droite seulement).

MISE EN GARDE : *Le RumbleSeat NE PEUT PAS être utilisé avec la nacelle. Le RumbleSeat NE PEUT PAS être utilisé si le siège principal est tourné vers l'arrière en position inclinée.*

NETTOYAGE

Laver à la main à l'eau froide avec un détergent doux.

Faire sécher à plat, à l'écart de la lumière directe du soleil, avant de le réutiliser ou de le ranger.

NE PAS javelliser, repasser ou nettoyer à sec.

GARANTIE LIMITÉE

Votre article UPPAbaby est garantie être exempte de tout défaut de fabrication pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat, dans des conditions normales d'utilisation conformes au mode d'emploi.

Cette garantie ne peut pas être prolongée et aucune garantie prolongée ne peut être achetée.

Cette garantie non transférable n'est accordée qu'à l'acheteur d'origine en magasin et est uniquement valide sur présentation d'une preuve d'achat. Veuillez conserver la preuve d'achat avec cette garantie limitée.

Cette garantie est uniquement valide dans le pays d'achat d'origine. Cette garantie est sujette aux conditions en vigueur dans le pays où ce produit a été acheté. Ces conditions peuvent varier. UPPAbaby n'enverra pas de pièces de rechange ou de réparation hors du pays d'achat.

UPPAbaby fournira les pièces de rechange ou effectuera les réparations qu'elle jugera nécessaires. UPPAbaby se réserve le droit d'échanger une pièce contre une pièce de rechange. Étant donné que des améliorations sont constamment apportées aux articles, il est possible que certaines pièces soient remplacées par des pièces provenant d'un modèle plus récent.

Notez que la réparation de ce produit ne sera PAS couverte par la garantie si :

- Le problème a été causé par une utilisation incorrecte ou un mauvais entretien. Veuillez consulter ce mode d'emploi pour connaître la manière correcte d'utiliser et de nettoyer ce produit;
- Le produit est en dommage par l'installation incorrecte des pièces et/ou accessoires UPPAbaby. Veuillez consulter ce mode d'emploi pour connaître la bonne manière d'assembler et d'utiliser l'article;
- Le dommage est de la corrosion causée par le mauvais entretien ou la non-réparation;
- Le dommage est causé par l'usure générale résultant d'une utilisation quotidienne ou de la négligence;
- Le dommage est causé par l'intensité du soleil, la transpiration, les produits détergents, l'humidité du local où le produit est rangé ou des lavages fréquents;
- Des réparations ou modifications ont été effectuées par une partie tierce;
- L'article a été achetée auprès d'un détaillant non autorisé. Les détaillants autorisés sont répertoriés sur notre site Web à www.uppababy.com;
- L'article a été achetée d'occasion;
- L'article a été endommagée dans un accident ou pendant le transport par avion ou camion.

UPPAbaby se réserve le droit de déterminer si les conditions générales de la garantie sont satisfaites.

Si vous avez des questions au sujet de votre garantie, n'hésitez pas à nous contacter aux États-Unis, par téléphone au 781-413-3030 ou par courriel à service@uppababy.com. Au Canada, communiquez avec 5514 Km Corporation par téléphone au 888.502.5514 ou par courriel à info@5514km.ca.

Pour voir la liste des autres pays et distributeurs, veuillez consulter notre site Web à : www.uppababy.com/contact

SERVICE CLIENTÈLE

PAYS	EN CONTACTO CON	TÉLÉPHONE	SITE WEB
US	60 Sharp Street Hingham, MA 02043	781.413.3030	www.uppababy.com
CANADA	Distributed by/Distribué par 5514KM 19 Industrial Street Toronto, Ontario M4G 1Z2, Canada	416.422.2700 toll free: 1.888.502.5514	www.5514km.ca

Enregistrez votre ligne article à **www.uppababy.com.**